

Совет Безопасности

Предварительный отчет

Семьдесят первый год

7640-е заседание Среда, 2 марта 2016 года, 11 ч. 40 м. Нью-Йорк

Председатель: г-н Гашпар Мартинш(Ангола)		(Ангола)
Члены:	Китай	г-н Чжао Юн
	Египет	г-н Абулатта
	Франция	г-н Делятр
	Япония	г-н Окамура
	Малайзия	г-н Ибрахим
	Новая Зеландия	г-н Таула
	Российская Федерация	г-н Чуркин
	Сенегал	г-н Сисс
	Испания	г-н Гассо Матотес
	Украина	г-н Витренко
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной	г-н Райкрофт
	Ирландии	• •
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Сайсон
	Уругвай	г-н Росселли
	Венесуэла (Боливарианская Республика)	г-н Рамирес Карреньо

Повестка дня

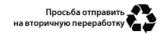
Положение в Ливии

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (S/2016/182)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные омчеты Совета Безопасностии*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).







Заседание открывается в 11 ч. 40 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Ливии

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (S/2016/182)

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Ливии.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании Специального представителя Генерального секретаря и главу Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии г-на Мартина Коблера.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

В ходе этого заседания Совет Безопасности заслушает брифинги Специального представителя Генерального секретаря, главы Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии г-на Мартина Коблера и Постоянного представителя Малайзии посла Рамлана бин Ибрахима в его качестве Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Коблеру.

Г-н Коблер (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поздравить Анголу с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в марте месяце.

На рассмотрении членов Совета находится последний доклад Генерального секретаря (S/2016/182) о деятельности Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ), в котором содержится подробная информация о работе Миссии за последние шесть месяцев.

Процесс осуществления демократических преобразований продолжает успешно развиваться, но при этом он остается весьма нестабильным. Две недели назад, 17 февраля, Ливия отметила пятую годовщину революции 2011 года. Однако пять лет спустя политический и военный вакуум позволяет террористи-

ческим группам и преступным сетям укреплять свои позиции. Можно со всей уверенностью утверждать, что сегодня в Ливии нет эффективных государственных институтов.

В начале своего брифинга, с тяжелым сердцем, я вынужден отметить, что гуманитарная ситуация в Ливии продолжала ухудшаться ввиду недостаточного финансирования плана оказания гуманитарной помощи. В Ливии проживает 6 миллионов человек, страна богата ресурсами, однако 2,4 миллиона человек в различных частях страны нуждаются в гуманитарной помощи в той или иной форме. Более 40 процентов медицинских учреждений в Ливии не работают. Более 1 миллиона детей в возрасте до пяти лет подвергаются риску инфицирования в результате нехватки вакцины. 1,3 миллиона человек страдают от отсутствия продовольственной безопасности. Ливийским политическим деятелям сейчас настоятельно необходимо взять на себя ответственность во имя высших интересов ливийского народа, с тем чтобы положить конец человеческим страданиям.

Подавляющее большинство ливийцев поддерживает Ливийское политическое соглашение. Подавляющее большинство поддерживает формирование правительства национального согласия, которое сможет эффективно противодействовать существующим угрозам. Подавляющее большинство хочет мира и заслуживает его сейчас. Однако политические лидеры обеих сторон по-прежнему отказываются прислушаться к мнению ливийского народа, преследуя свои узкие политические интересы.

В ходе своего последнего брифинга в Совете Безопасности (см. S/PV.7577) я дал обещание расширить поддержку Ливийского политического соглашения. Совместно с моими коллегами и представителями международного сообщества я неоднократно пытался установить контакт с теми, кто выступает против Ливийского политического соглашения. Однако пока нам не удалось убедить их встать на путь мира и единства.

Пятнадцатого января Президентский совет представил на утверждение Палаты представителей свое предложение по составу кабинета министров. Палата проголосовала за утверждение Ливийского политического соглашения в принципе, — это хорошая новость, — однако она обратилась к Президентскому совету с просьбой представить новый уменьшенный состав кабинета. После нескольких дней непрерыв-

ных обсуждений 14 февраля Президентский совет завершил подготовку нового списка кандидатов в целях оптимизации состава кабинета министров. Несколько дней назад, 22 февраля, Палата представителей провела заседание для рассмотрения второго предложения Президентского совета по составу кабинета министров. Однако заседание было прервано парламентским меньшинством, которое выступило против проведения голосования и использовало угрозы и запугивание, не позволив большинству свободно выразить свое мнение в рамках голосования. Тем не менее парламентское большинство собрало 100 подписей в поддержку утверждения нового кабинета и его программы.

Уверен, что результаты голосования 22 февраля могли бы быть положительными, если бы лидеры Палаты представителей проявили решимость и стремление поставить на голосование вопрос о составе правительства национального согласия. В связи с этим я направил письмо на имя спикера Палаты представителей, в котором призвал принять во внимание волю демократического большинства и официально утвердить правительство национального согласия. Если этого не произойдет до следующей недели, ливийцам придется продолжить этот процесс. Я намерен вновь созвать ливийский политический диалог для определения путей достижения прогресса, в соответствии с положениями Ливийского политического соглашения.

Ливия не может оставаться в заложниках меньшинства в Палате представителей и Всеобщем национальном конгрессе. Подавляющее большинство в этих двух форумах выступает за скорейшее достижение прогресса в деле формирования правительства национального согласия. Страна должна добиться прогресса сейчас, в противном случае она подвергнется риску передела и краха. В связи с этим я намереваюсь продолжить работу по следующим направлениям.

Во-первых, совместно с ливийцами и международным сообществом мы будем и впредь поддерживать осуществление Ливийского политического соглашения. Это наш план действий; и у нас нет других альтернатив. Необходимо позволить правительству национального согласия, предложенному Президентским советом, в кратчайшие сроки приступить к исполнению своих обязанностей в Триполи. Те, кто угрожает Президентскому совету и активно мешает ему прийти к власти в Триполи, должны понести от-

ветственность в соответствии с резолюциями Совета Безопасности. Вместе с тем необходимо создать правительственные учреждения в восточных районах Ливии, где особого внимания требует ситуация в Бенгази, а также на юге страны.

Я выражаю признательность премьер-министру Фаизу Сараджу за его настойчивость и твердость, проявленные в последние недели. Призываю всех членов Президентского совета объединить усилия. Призываю политических лидеров страны поддержать курс, намеченный в Ливийском политическом соглашении, и с удовлетворением отмечаю проведение подготовительных заседаний Государственного совета. Я рассчитываю на проведение первого официального заседания Государственного совета в Триполи в кратчайшие возможные сроки.

Во-вторых, с учетом ситуации в плане безопасности и расширения сферы влияния ДАИШ необходимо провести объединение и реформу ливийских сил безопасности. Настоятельно призываю Президентский совет и правительство национального согласия незамедлительно разработать механизм достижения этой цели. Международное сообщество и МООНПЛ готовы оказать в этом содействие.

В-третьих, необходимо расширить поддержку Ливийского политического соглашения. Это потребует параллельного и взаимодополняющего подхода, осуществляемого по принципу «снизу-вверх». Необходимо еще больше усилить поддержку гражданского общества, молодежи и женских организаций. Важнейшую роль призваны сыграть племенные старейшины и муниципалитеты. Я намерен сотрудничать с соответствующими чиновниками, входящими в состав правительства национального согласия, которые несут ответственность за национальное примирение, с тем чтобы проводить региональные форумы племенных старейшин и мэров в ходе процесса национального строительства. Впоследствии это может привести к созыву общенациональной Великой Шуры.

В-четвертых, одновременно с этим Конституционная ассамблея должна представить проект конституции в такие сроки, чтобы можно было провести референдум. Поэтому я признателен правительству Омана за то, что оно предложило провести в этой стране выездное совещание. Я настоятельно призываю всех членов Конституционной ассамблеи, в том числе тех, кто ее бойкотирует, использовать эту возможность и согласовать неурегулированные вопросы.

16-05789 3/8

Как на востоке, так и на западе Ливии есть люди, которые полны решимости делать все возможное для подрыва политического процесса, а также формирования правительства национального согласия и его возвращения в столицу. Этим людям надо безапелляционно заявить, что с нас хватит. Настало время для того, чтобы они стали думать об интересах ливийского народа вместо того, чтобы подрывать их.

В связи с вопросами безопасности следует отметить, что, хотя политический процесс развивается очень медленно, ДАИШ пытается воспользоваться вакуумом в политической сфере и в сфере безопасности и расширяет свое влияние на западе, востоке и юге. Финансовые ресурсы Ливии сокращаются, тогда как уголовные сети, включая те, которые занимаются контрабандным провозом людей, процветают. Конфликт в Бенгази разгорелся еще больше в последние дни, когда силы, выступающие под флагом Ливийской национальной армии, начали новые наступательные операции против Бенгазийского революционного Совета Шуры и ДАИШ. С тех пор эти силы завладели несколькими районами, которые были ранее под контролем Совета Шуры, и сумели выбить боевиков ДАИШ из ряда ключевых районов, где они до этого хозяйничали. Многие люди, ставшие перемещенными лицами в результате конфликта в Бенгази, вернулись в родные места и вновь поселились в своих домах. Однако у меня вызывают глубокую озабоченность непроверенные сообщения о нарушениях прав человека в некоторых районах, которые перешли под контроль Ливийской национальной армии.

Давайте не забывать о том, что в результате насильственного конфликта многие районы Бенгази сегодня лежат в руинах. Обеспечение прекращения огня в гуманитарных целях, доставка гуманитарной помощи и создание фонда восстановления Бенгази должны быть приоритетами для нового правительства. На юге Ливии конфликт, имеющий общенациональные масштабы, и отсутствие функционирующей системы обеспечения безопасности продолжают усиливать напряженность в отношениях между местными общинами. Временами продолжаются столкновения в Сабхе и Куфре.

Фрагментация сил безопасности и их стремление закрепить свое влияние в районах, находящихся под их контролем, позволили боевикам ДАИШ бесконтрольно действовать во многих местах. За воздушным ударом по силам ДАИШ в Сабратхе,

нанесенным 19 февраля, последовала эскалация боестолкновений, когда местные силы безопасности и вооруженные группы попытались изгнать боевиков ДАИШ из этого города. Во время нападения, которое было совершено на прошлой неделе, боевики ДАИШ убили 17 человек, причем некоторые из них были обезглавлены. Боевики ДАИШ продолжали также отрезать головы у многих людей и совершать другие зверства в своей вотчине в Сирте. Находящиеся в Ливии боевики ДАИШ создают непосредственную и постоянно растущую угрозу для этой страны, для региона и других стран. Однако борьбу с экстремистами, прибегающими к насилию, можно продолжать, только если ее возглавляет правительство национального единства, которое преследует в первую очередь национальные интересы для того, чтобы решить стоящие перед страной самые неотложные задачи, и стремится удовлетворить чаяния ливийского народа и оправдать его ожидания.

Тринадцатого января Президентский совет учредил Временный комитет безопасности для того, чтобы содействовать осуществлению положений по вопросам безопасности, содержащимся в Ливийском политическом соглашении. МООНПЛ поддерживает усилия этого Комитета по разработке реалистичного плана обеспечения безопасности, который даст возможность правительству национального согласия начать свою работу в Триполи. Однако на западе Ливии нашим усилиям очень мешает то, что власти, базирующиеся в Триполи, постоянно отказываются разрешить Организации Объединенных Наций совершать полеты и посадку. С начала декабря 2015 года почти все наши просьбы позволить нам посетить Триполи и его окрестности были отклонены, если не считать некоторые исключения.

В связи с вопросом о правах человека следует отметить, что Миссия продолжает регистрировать многочисленные случаи, когда вооруженные группы совершали похищения мирных жителей по всей территории страны на основании их этнической принадлежности, принадлежности к политическим партиям или же просто ради получения выкупа. Захваченные таким образом лица зачастую сталкиваются с угрозой пыток и других форм плохого обращения. Я приветствую тот факт, что недавно Генеральная прокуратура учредила комитет для проверки дел всех лиц, содержащихся в заключении в аэропорту «Митига» в Триполи.

Я продолжаю активно выступать за более широкое участие женщин в политической жизни Ливии и, в частности, призываю к установлению 30-процентной квоты для женщин на министерских постах в правительстве национального согласия. К сожалению, мои призывы не были услышаны.

Соседи Ливии испытывают на себе прямые последствия нестабильности в этой стране. Я намерен тесно сотрудничать с ними в поисках путей политического урегулирования этого кризиса. Я хотел бы выразить признательность Тунису за то, что он по-прежнему принимает в своей столице МООНПЛ на временной основе, а также другим странам этого региона за то, что они сыграли важную роль в достижении консенсуса. Я высоко оцениваю усилия Африканского союза, Европейского союза и Лиги арабских государств. Я поздравляю президента Киквете с его назначением на пост Высокого представителя Африканского союза по Ливии. Я встретился с ним несколько дней назад, 26 февраля, и я рассчитываю на тесное сотрудничество с ним. Я хотел бы выразить признательность, в частности, Совету за тесное сотрудничество с его стороны и единогласную поддержку мирного решения проблем Ливии.

В заключение я хотел бы выразить признательность сотрудникам Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии за их неустанные усилия и самоотверженность, проявленную в ходе поддержки ливийского политического процесса. Несмотря на многие препятствия, трудности и разочарования, с которыми они сталкиваются в своей повседневной работе, они проявляют высокий профессионализм и самоотверженность, и я очень благодарен им.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Коблера за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово послу Ибрахиму.

Г-н Ибрахим (Малайзия) (говорит по-английски): В соответствии с пунктом 24 (е) резолюции 1970 (2011) от 26 февраля 2011 года я имею честь доложить Совету Безопасности о работе Комитета, учрежденного этой резолюцией. Мой доклад охватывает период с 11 декабря 2015 года по 2 марта 2016 года.

Одиннадцатого декабря Комитет направил Постоянному представителю Ливии письмо, в котором его внимание было обращено на рекомендацию, содержащуюся в промежуточном докладе Группы экспертов и касающуюся сохранения целостности

Национальной нефтяной корпорации и нейтрального статуса Центрального банка Ливии.

Двадцать первого декабря Комитет ответил на поступившую от одного государств-членов просьбу дать рекомендации относительно осуществления эмбарго на поставки оружия в данном случае, который касается утилизации военного снаряжения.

Седьмого января 2016 года Комитет опубликовал свою четвертую записку о содействии осуществлению для того, чтобы помочь государствам-членам претворять в жизнь запрет на поездки, введенный в связи с санкционным режимом в отношении Ливии. Как и в случае с другими такими записками, которые касаются эмбарго на поставки оружия и замораживания активов, эта записка была размещена на веб-сайте Комитета на всех официальных языках.

Пятнадцатого января Комитет сообщил Постоянному представителю Ливии об одном поддельном документе, якобы поступившем из Комитета, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии, в котором утверждалось о том, что было санкционировано размораживание активов, принадлежащих Центральному банку Ливии. В этой связи следует отметить, что Центральный банк Ливии находится под санкциями Организации Объединенных Наций с декабря 2011 гола.

Двадцать второго января Комитет получил уведомление в соответствии с пунктом 19 (b) резолюции 1970 (2011), который касается замораживания активов, но впоследствии один из членов Комитета приостановил рассмотрение этого уведомления.

Двадцать второго февраля Комитет удовлетворил просьбу о продлении исключения из запрета на поездки еще на шесть месяцев. Позвольте мне заметить в этой свази, что на веб-сайте Комитета можно получить более подробную информацию об утвержденных исключениях из запрета на поездки.

В заключение следует отметить, что 29 января Комитет получил заключительный доклад, представленный Группой экспертов в соответствии с резолюцией 2213 (2015). Комитет обсудит его и содержащиеся в нем рекомендации в ходе неофициальных консультаций, которые пройдут завтра, 3 марта. В своем письме от 9 февраля Комитет также просил постоянного представителя Ливии или членов его делегации ознакомиться с докладом в Секретариате после его обсуждения в Комитете.

16-05789 5/8

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю посла Ибрахима за его брифинг.

Теперь я предоставляю слово представителю Ливии.

Г-н Даббаши (Ливия) (говорит по-арабски): Г-н Председатель, хочу воспользоваться этим случаем, чтобы поздравить Вас с председательством в Совете Безопасности в этом месяце. Я благодарю Специального представителя Генерального секретаря г-на Мартина Коблера за его брифинг. Я воздаю ему должное за его решимость добиваться сближения позиций различных ливийских сторон, с тем чтобы ускорить выполнение ливийского политического соглашения, подписанного 17 декабря. Я хотел бы также поблагодарить посла Рамлана бин Ибрахима за представление доклада Комитета, учрежденного резолюцией 1970 (2011).

Ливийцы приветствуют подписание политического соглашения, которое, как они считают, сулит хорошие перспективы и которое было утверждено палатой представителей. Хотя мы надеемся на формирование правительства национального единства, существуют деструктивные силы, которые по-прежнему применяют тактику, направленную на подрыв всех попыток сформировать правительство как внутри палаты представителей, так и за ее пределами. Никто не может отрицать того факта, что ливийцы и члены палаты представителей знают, что подавляющее большинство в палате выступает в поддержку формирования правительства национального единства во главе с назначенным премьер-министром Фаизом Сараджем. Если бы палате было разрешено участвовать в голосовании по этому вопросу, то правительство уже выполняло бы свои функции. Я надеюсь, что соответствующие члены палаты пересмотрят свою позицию, а Совет Безопасности не будет медлить и введет санкции против тех, кто стоит на пути осуществления политического соглашения.

К сожалению, некоторые ливийцы считают, что недопущение формирования правительства национального единства, а также создание проблем и провоцирование разногласий между органами власти страны отвечают их интересам. Некоторые полагают, что они могут контролировать ливийцев и повести их за собой с помощью силы. Другие пытаются использовать успехи ливийской армии, чтобы предотвратить формирование правительства, ни на минуту не задумываясь о страданиях ливийцев как

внутри, так и за пределами страны, или о нависших над страной угрозах.

Ливийцы в очередной раз продемонстрировали, что ничто не может вызвать среди них раскол, когда они знают, что их страна находится в условиях осады. Недавно мы были свидетелями того, как патриотически настроенная молодежь из всех городов страны стекалась к городу Сабрата в западной части Ливии, чтобы вместе бороться с ДАИШ и попытаться изгнать оттуда его боевиков. Они позабыли о всех своих прежних политических разногласиях, а некоторые из них приняли мученическую смерть на стороне жителей Сабраты в решающем сражении за то, чтобы очистить территорию этого района от террористов. Они достигли многого, несмотря на препятствия, которые чинило им местное руководство, находящееся под контролем Ливийской исламской боевой группы. Я отдаю должное всем патриотически настроенным жителям городов Завия, Серман, Ожайлат и Джамиль, а также других населенных пунктов, которые откликнулись на призыв своей страны в отсутствие какой бы то ни было поддержки со стороны правительства экстремистски настроенных повстанцев в Триполи, которое вместо борьбы с терроризмом поддерживает ДАИШ и ее раненых боевиков с помощью Ливийской исламской боевой группы и которое поспешило объявить об освобождении города от ДАИШ, чтобы прикрыть до сих пор пытающихся спастись бегством лидеров ДАИШ, часть из которых скрывается в столице страны Триполи.

Столкновения с ДАИШ в западных районах страны свидетельствуют о том, что руководство повстанцев в Триполи, которое претендует на формирование правительства безопасности, не имеет никакой армии и фактически формирует базу терроризма, поскольку не в состоянии ему противостоять. Мы являемся свидетелями того, что единственная регулярная армия в Ливии состоит из подразделений, ведущих борьбу с терроризмом в Бенгази, которые смогли освободить Адждабию, пытаются освободить Дерну и сейчас присутствуют в регионе Джабаль аль-Гарби, готовясь выполнить приказ, если голосование в политическом истеблишменте будет заблокировано или если повстанцы не позволят правительству национального единства работать в Триполи.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы отдать должное ливийской армии и силам, которые ее поддерживают, в связи с успешны-

ми действиями в Бенгази, благодаря которым впервые за два года вынужденные бежать семьи смогли вернуться в свои дома. Настало время для того, чтобы правительство при поддержке международного сообщества разработало всеобъемлющий план по восстановлению Бенгази.

Одни ливийцы выступают против армейского руководства, в то время как другие утверждают, что с ним не стоит связываться, что ясно свидетельствует о том, что все ливийцы признают, что армия действительно существует. В этой связи международному сообществу необходимо помочь армии в ее профессиональном становлении, чтобы она соответствовала международным стандартам, а также снабдить ее техникой, необходимой для борьбы с терроризмом и охраны государственных границ. Не может быть никаких сомнений в том, что создание программы, направленной на реинтеграцию в ряды вооруженных сил всех военнослужащих, которые не совершали преступлений и не нарушали прав человека, а также тех боевиков, которые хотят влиться в армейские ряды, должно быть приоритетной задачей правительства национального единства и основной целью международного сообщества при оказании помощи. В этой связи я хотел бы предостеречь от каких бы то ни было усилий, направленных на укрепление потенциала повстанцев под предлогом оказания им помощи в подготовке для борьбы с ДАИШ в Сирте. Это приведет только к дальнейшему усугублению ливийского кризиса, особенно с учетом того, что после начала борьбы мы видели, как повстанцы отступили из Сирта и передали его в руки ДАИШ.

Будет непросто объединить ливийцев в усилиях, направленных на борьбу с терроризмом и его ликвидацию в стране, если мы будем продолжать игнорировать тот факт, что элементы Ливийской исламской боевой группы и Братьев-мусульман в Ливии поддерживают и защищают боевиков ДАИШ. Они являются союзниками «Исламского государства» и обеспечивают его оружием и финансовыми ресурсами. Они создали условия, позволяющие этой группировке контролировать Сирт и Дерну, а также некоторые районы Бенгази. Кроме того, они создали условия для появления контролируемых районов в других ливийских городах.

Таким образом, настало время предложить тем, кто использует религию в качестве лозунга, сделать

заявление, которого мы никогда ранее от них не слышали, а именно — осудить ДАИШ и «Ансар ашШариа». Они должны заявить о том, что они не связаны с идеологией «Аль-Каиды» или ДАИШ или, по крайней мере, о том, что они ее отвергают. Они должны признать условия поддержки со стороны Организации Объединенных Наций, на которые согласны ливийцы, признать национальное государство и уважать институты и символы демократии, верховенство права и равенство всех ливийцев. Они должны продемонстрировать это на деле, чтобы ливийцы могли им верить, доверять им, голосовать за них и взаимодействовать с ними в управлении делами государства. В противном случае ливийцы продолжат с подозрением относиться к этим двум организациям.

Ни одна сила не сможет навязать ливийскому народу свою власть. На протяжении последних четырех лет террористические организации контролируют «рычаги» государственного управления. К сожалению, они сеют раскол среди ливийцев и побуждают их убивать друг друга. Они делают это с помощью двух телевизионных каналов — «Ан-Наба» и «Танасо», используя их для пропаганды. Если международное сообщество действительно хочет урегулировать ливийский кризис, оно должно положить конец вещанию этих двух телевизионных каналов и наказать виновных. Следует отметить, что канал «Танасо» транслируется из Соединенного Королевства, а у его владельца есть британское гражданство, в то время как один из его основных руководителей канадский муфтий ливийского происхождения.

Во время состоявшегося 11 февраля заседания, посвященного вопросу о санкциях (см. S/PV.7620), я упомянул о потерях, понесенных Ливией в связи с тем, что правление Ливийского инвестиционного управления оказалось не в состоянии контролировать инвестиции страны. Мы проводим консультации с членами правления для определения того, какие меры следует принять для предотвращения потерь без отмены замораживания активов. Мы считаем, что члены Совета понимают эту проблему, и надеемся на то, что это приведет к принятию Советом Безопасности проекта резолюции в ближайшее время.

Ливийцы стремятся к созданию правительства, которое будет их объединять, управлять их делами, обеспечит их безопасность и гарантирует основные услуги, а также даст им возможность вернуться в свои дома. Они возлагают свои надежды на формирование

16-05789 7/8

правительства национального согласия, базирующегося в Триполи. Мы надеемся, что Специальный представитель Генерального Секретаря Коблер сумеет с помощью Совета помочь ливийцам реализовать свои цели. Однако именно сами ливийцы должны отказаться от практики формирования политических союзов и объединить усилия для борьбы с величайшей опасностью, а именно — терроризмом и возможностью распада государства и раздела территории.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для продолжения обсуждения данного вопроса.

Заседание закрывается в 12 ч. 15 м.